



## Licenciatura en la Enseñanza del Inglés

### IO-6032 Diseño Curricular y de Programas en Lenguas Extranjeras

**Créditos:** 5  
**Horas Clase:** 3  
**Horas Práctica:** 6  
**Horas Investigación:** 6  
**Instructor:** Álvaro Zumbado  
**Ciclo:** I-2019  
**Horas de atención:** V-08:00-12:00md.  
**Contacto:** alvaro.zumbadovenegas@ucr.ac.cr



#### DESCRIPCIÓN

Este es un curso teórico-práctico que ofrece al estudiante un panorama objetivo sobre el desarrollo del diseño curricular en la enseñanza de una lengua extranjera, así como aspectos relevantes de la evaluación y elaboración de programas de cursos y textos para la enseñanza en ese campo.

Este curso cuenta con un nivel bajo virtual y se apoya en la plataforma METICS de la UCR.

#### OBJETIVOS GENERALES

1. Conocer los principios teóricos que rigen el desarrollo del currículo en la enseñanza de una lengua extranjera.(c)
2. Aplicar los conocimientos en la elaboración y evaluación de programas y textos para la enseñanza de una lengua extranjera. (d)

#### OBJETIVOS ESPECÍFICOS

1. Comprender los diferentes contenidos de los que se puede conformar el currículo para lenguas extranjeras.(c)
2. Identificar los diferentes aspectos y alternativas relacionadas con el diseño de cursos para lenguas extranjeras. (c)
3. Identificar los instrumentos utilizados en la evaluación de programas y material para la enseñanza de la lengua extranjera. (c)
4. Aplicar los conocimientos adquiridos en la evaluación de programas utilizados en instituciones. (d)
5. Crear textos utilizando los lineamientos teóricos estudiados en el transcurso del curso. (d)



## CONTENIDOS

1. La historia y evolución del currículo
2. Los orígenes del desarrollo del currículo para lenguas extranjeras
3. Del diseño de programas al desarrollo curricular
4. La evaluación de necesidades en el diseño de programas
5. El planeamiento de los objetivos y metas de aprendizaje
6. El planeamiento de cursos y el diseño de programas
7. La evaluación de los aprendizajes en el diseño de programas
8. El papel y el diseño de materiales instruccionales
9. La evaluación de textos y materiales instruccionales

## METODOLOGÍA

Se utilizará una metodología cognitivo-académica (CALLA), donde el estudiante será el transmisor de la información y el profesor el facilitador de la misma. Los estudiantes deberán leer, analizar, y discutir los diferentes temas y desarrollar asignaciones prácticas relacionadas con los mismos. Los estudiantes además pondrán en práctica sus conocimientos a través de las distintas actividades evaluativas.

## EVALUACIÓN

La **evaluación sumativa** se realizará mediante las siguientes actividades:

Evaluation activity	Percentage
Chapter presentation:	10%
Short tests (4):	20%
Assesment of a course syllabus:	10%
Course syllabus design: • Needs analysis instrument • Needs inventory • List of objectives • Course syllabus	5% 5% 5% 10%
Didactic unit:	20%
Materials selection checklist	5%
Evaluation of an English text	10%



La **evaluación formativa** se llevará a cabo mediante la implementación de actividades de clase tales como discusiones de contenido, revisión de pares de los avances de proyectos y demás producción realizada por los estudiantes. Además, se implementará el enfoque de proceso en la realización de distintas actividades de evaluación sumativa. De este modo la revisión y retroalimentación por parte del docente y los pares de los avances para la realización de estas actividades se constituirán en parte de la evaluación formativa.

Si al finalizar el periodo un estudiante obtiene una nota final de 6.0 ó 6.5, tendrá derecho a un examen de ampliación, el cual incluirá toda la materia vista en el curso. El estudiante, además tendrá que realizar un mini proyecto, elaboración de un texto (unidad didáctica), relacionado con un tema que el profesor del curso le asignará. En caso de que el estudiante aprueba ambos, su nota final será de 7.0.

## BIBLIOGRAFÍA

### OBLIGATORIA:

Schubert, William H. (NA) *Curriculum: Perspective, Paradigm, and Possibility*.  
Macmillan Publishing Company. N. Y. USA.

Richards, Jack C. (2001) *Curriculum Development in Language Teaching*.  
Cambridge University Press. N. Y. USA.

### COMPLEMENTARIA:

Brown, H. Douglas (1994) *Principles of Language Learning and Teaching*.  
Prentice Hall Regents. N.J. USA.

Graves, Kathleen (1995) *Teachers as course Developers*. Cambridge University  
Press. N. Y. USA.

O'malley, J. Michael and Valdez pierce, Lorraine (1996) *Authentic Assessment for  
English Language Learners: practical approaches for teachers*. Addison-  
Wesley Publishing Company. USA.

Skierso, A. (1991) Textbook Selection and Evaluation. In Celce-Murcia (ed)  
*Teaching English as a Second or Foreign Language* (pp. 432-453). Newbury  
Hose. N.Y. USA.



## Proposed Course Calendar

Week 1	<b>March 15</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Course introduction</li><li><input type="checkbox"/> The construction of a working definition of curriculum</li><li><input type="checkbox"/> Schubert: chapter 3, pages 54-84</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• readings</li></ul></li></ul>
Week 2	<b>March 22</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> The origins of language curriculum development</li><li><input type="checkbox"/> Richards: chapter 1, whole chapter</li><li><input type="checkbox"/> Schubert: chapter 2, pages 25-40</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• readings</li></ul></li></ul>
Week 3	<b>March 29</b> Jornadas de Investigación	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> From syllabus design to curriculum development</li><li><input type="checkbox"/> Richards: chapter 2, pages 23-25 / 39-43</li><li><input type="checkbox"/> Needs analysis and syllabus design</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li></ul><p>Study for short exam N° 1</p></li></ul>
Week 4	<b>April 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> <b>Due: short exam N°1</b></li><li><input type="checkbox"/> Needs analysis and syllabus design</li><li><input type="checkbox"/> Richards: chapter 3</li><li><input type="checkbox"/> Graves: A framework of course development processes, pages 12-16</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• <b>Create a needs analysis instrument</b></li></ul></li></ul>
Week 5	<b>April 12</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Planning goals and learning outcomes</li><li><input type="checkbox"/> Richards: chapter 5, whole chapter</li><li><input type="checkbox"/> Graves: A framework of course development processes, pages 17-19</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li></ul><p><b>Inventory of learning needs from the needs analysis instrument</b></p></li></ul>
Week 6	<b>April 19</b>	<b>Easter break</b>
Week 7	<b>April 26</b>	<b>SEMANA U</b>
Week 8	<b>May 3</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Planning goals and learning outcomes</li><li><input type="checkbox"/> How to write learning objectives: <a href="http://www.e-learningguru.com/articles/art3_4.htm">www.e-learningguru.com/articles/art3_4.htm</a> <a href="http://teaching-strategies-mentorship.suite101.com/how_to_write_learning_objectives">http://teaching-strategies-mentorship.suite101.com/how_to_write_learning_objectives</a></li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• <b>Create a list of learning objectives for the needs identified in the needs analysis inventory</b></li></ul></li></ul>
Week 9	<b>May 10</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Course planning and syllabus design Richards: chapter 6, whole chapter</li><li><input type="checkbox"/> Graves: A framework of course development processes, pages 19-25</li><li><input type="checkbox"/> Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• Study for short exam N°2</li></ul></li></ul>
Week 10	<b>May 17</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Approaches to evaluation 1 Richards: chapter 9, whole chapter <b>Due: short exam N°2</b></li><li>Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li></ul></li></ul>



		•
Week 11	May 24	<ul style="list-style-type: none"><li>□ Approaches to evaluation 1</li><li>□ O'malley: Designing authentic assessment, whole article Brown: Language Testing, whole article</li><li>□ Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>Readings</li></ul></li></ul> <p><b>Review and rewrite a course syllabus</b></p>
Week 12	May 31	<ul style="list-style-type: none"><li>□ The role and design of instructional materials Richards: chapter 8, whole chapter</li><li>□ Due: draft of the review and rewrite of a course syllabus</li><li>□ Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• Study for short exam N°3</li></ul></li></ul>
Week 13	June 7	<ul style="list-style-type: none"><li>□ The role and design of instructional materials Skierso: Textbook Selection and</li><li>□ Evaluation, whole article</li><li>Graves: A framework of course development processes, pages 26-28</li></ul> <p><b>Due: short exam N° 3</b></p> <p>Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• <b>Prepare a checklist to asses materials</b></li></ul></p>
Week 14	Jun 14	<ul style="list-style-type: none"><li>□ The role and design of instructional materials</li><li>□ Reading: the role of materials, whole article</li><li>□ Reading: Authentic Materials, whole article</li><li>□ <b>Due project N°1:</b> review and rewrite of a course syllabus</li></ul> <p>Assignment:<ul style="list-style-type: none"><li>• Readings</li><li>• <b>Use the checklist to asses materials to evaluate a course text</b></li></ul></p>
Week 15	Jun 21	<ul style="list-style-type: none"><li>□ Approaches to evaluation 2</li><li>□ Reading: evaluating a course of study, whole article</li></ul> <p>Assignment.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepare final project draft</li><li>• Study for short exam N°4</li></ul>
Week 16	June 28	<ul style="list-style-type: none"><li>□ Course content general review</li><li>□ Review and presentation of final project drafts</li><li>□ <b>Due: short exam N°4</b></li></ul> <p>Assignment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prepare final project presentation and definitive draft</li></ul>
Week 17	July 5	<ul style="list-style-type: none"><li>□ <b>Due final project: An original unit of study</b></li><li>• Oral presentation</li><li>• Written document</li></ul>
Week 18	July 12	End of the course. Course closure Final grades
Week 19	July 19	<b>Ampliación Exam</b>